



## LAMPE À LED PALC 3 C1

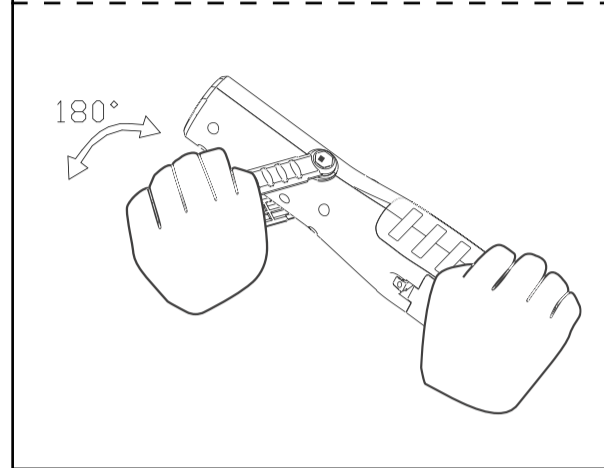
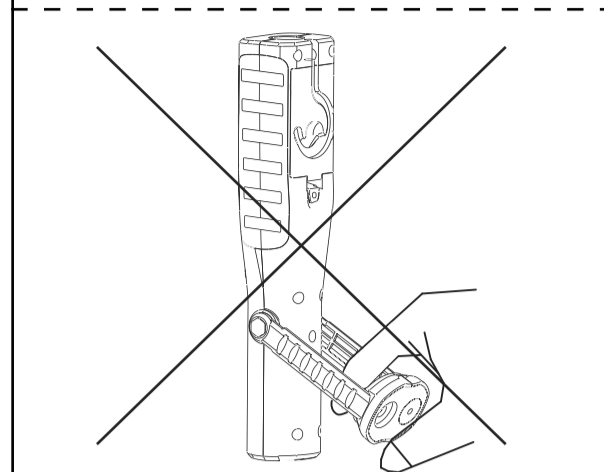
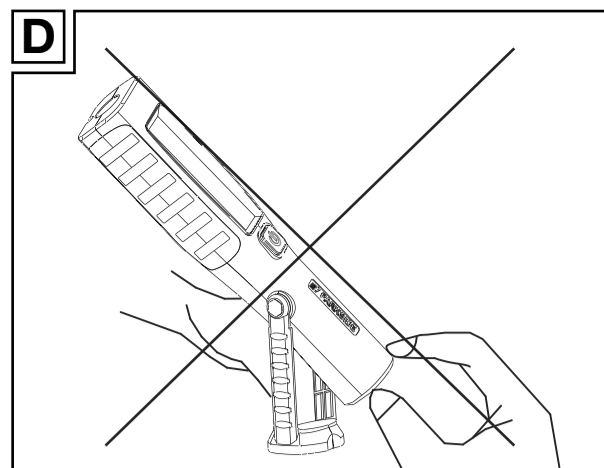
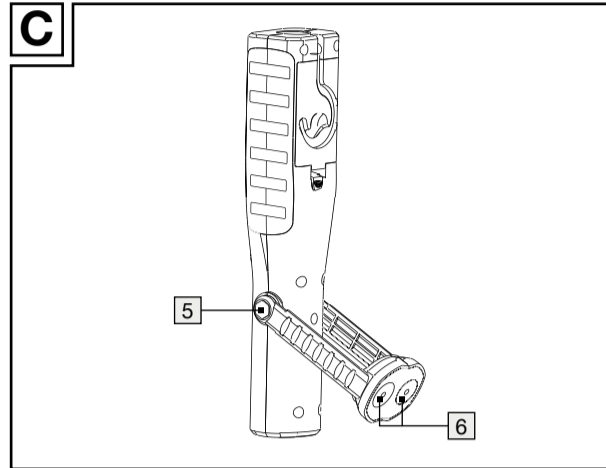
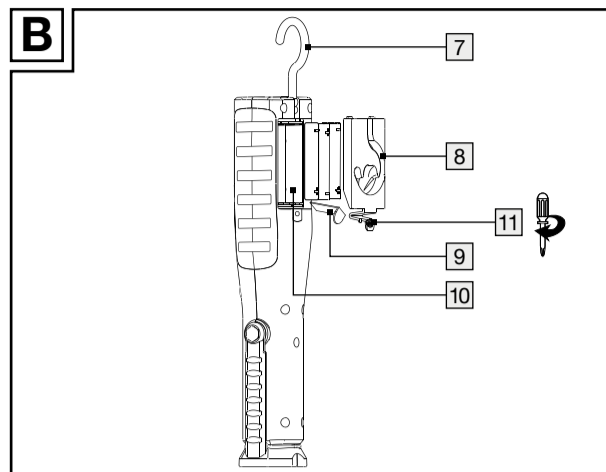
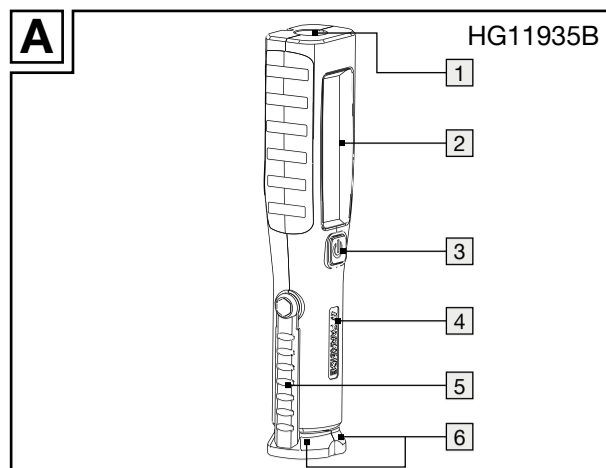
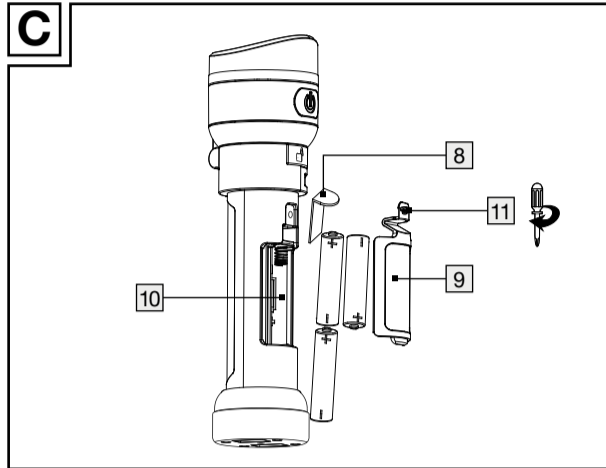
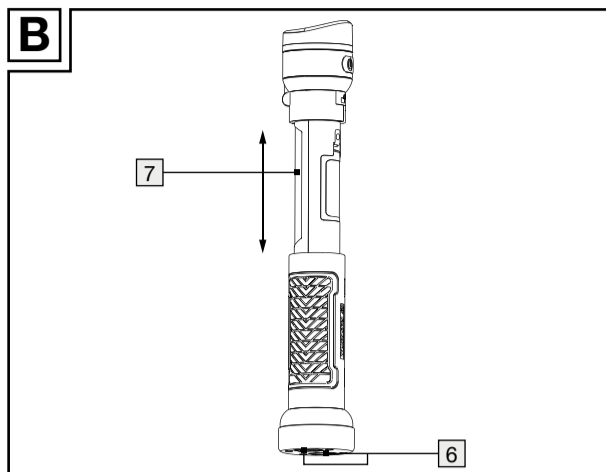
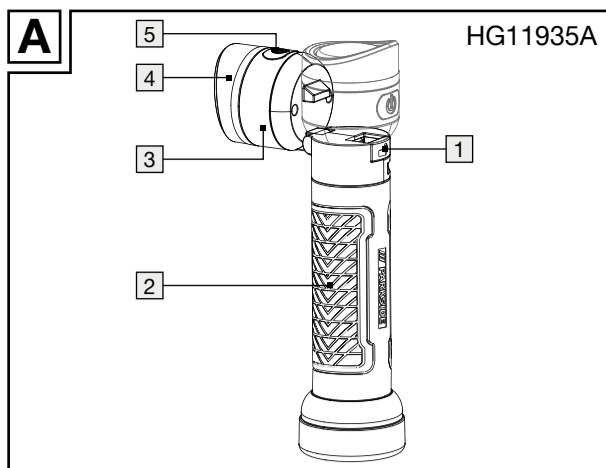
FR BE  
**LAMPE À LED**  
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE  
**LED-LAMP**  
Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH  
**LED-LEUCHTE**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 459048\_2401

FR



Légende des pictogrammes utilisés	
	Courant continu/Tension continue
	Piles fournies
	Le produit doit être étiré afin qu'il puisse éclairer (uniquement pour HG11935A).
	Flux lumineux max. de la lampe de travail : env. 200 lumens, durée d'éclairage : env. 1 heure (uniquement pour HG11935A)
	Lampe avant actionnable manuellement avec angle d'éclairage réglable (uniquement pour HG11935A)
	Le pied de lampe est équipé de deux aimants puissants (uniquement pour HG11935A).
	Support magnétique réglable (uniquement pour HG11935B)
	Flux lumineux max. de la lampe avant : env. 25 lumens, durée d'éclairage : env. 11 heures (uniquement pour HG11935B)
	Flux lumineux max. de la lampe de travail : env. 250 lumens, durée d'éclairage : env. 1 heure (uniquement pour HG11935B).
	Embase avec aimants puissants (uniquement HG11935B)
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation
	À conserver hors de la portée des enfants
	Ne pas jeter au feu
	Veiller à une insertion correcte
	Ne pas déformer/détériorer

Légende des pictogrammes utilisés	
	Ne pas ouvrir/démonter
	Ne pas mélanger des types et des marques différents
	Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	Ne pas recharger
	Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	Ne pas court-circuiter
	Insérer correctement

### Lampe à LED PALC 3 C1

#### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

#### ● Utilisation conforme

- Ce produit est prévu pour une utilisation normale. Ce produit est exclusivement conçu pour un usage privé dans des espaces intérieurs secs, p. ex. dans un local de rangement ou un couloir. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation. Uniquement réservé à un usage en intérieur !
- Ce produit ne convient pas à l'éclairage de pièces dans le foyer domestique.

#### ● Fonctions

##### Uniquement pour HG11935A :

###### Fonctions lumineuses

- Le produit dispose de deux fonctions lumineuses, qui peuvent également être sélectionnées simultanément.
- L'éclairage frontal [4] s'allume avec une luminosité élevée en appuyant sur l'interrupteur [5].
  - Une seconde pression sur l'interrupteur [5] réduit la luminosité du projecteur frontal [4].
  - Appuyez à nouveau sur l'interrupteur [5] pour rallumer la lampe frontale [4].
  - La lampe torche [7] s'allume lorsque vous relâchez la poignée [2] (fig. B). Elle s'éteint automatiquement lorsque vous appuyez sur la poignée [2].
- REMARQUE :** Utilisez la lampe torche [7] uniquement lorsque la lampe [7] est complètement retirée. Afin d'éviter tout risque de surchauffe !

###### Montage

Le produit possède deux aimants [6] de fixation à installer sur une surface magnétique (fig. B).

###### Orienter la tête d'éclairage

- Appuyez sur le bouton de déclenchement [1] et rabattez la tête d'éclairage [3] (fig. A).
- Il est possible d'incliner la tête d'éclairage de 90° afin d'éclairer une zone précise (fig. A).

##### Uniquement pour HG11935B :

###### Fonctions lumineuses

- Allumez la lampe torche [2] en appuyant sur l'interrupteur [3] (ill. A).
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur [3]. La lampe torche [2] s'éteint et la lampe avant [1] s'allume en même temps.
- Appuyez à nouveau sur l'interrupteur [3] pour éteindre le produit.

###### Montage

Ce produit peut être fixé dans la position souhaitée à l'aide du crochet [7] (ill. B).

**Remarque :** avant de suspendre le produit au crochet [7], assurez-vous que l'endroit choisi peut supporter le poids du produit.

Vous pouvez également fixer le produit sur une surface magnétique à l'aide des deux aimants [6]. Vous pouvez

#### ● Descriptif des éléments

##### Uniquement pour HG11935A :

- |                            |                                     |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 1 Bouton de déverrouillage | 7 Lampe torche                      |
| 2 Manche                   | 8 Bande plastique                   |
| 3 Tête de lampe            | 9 Couvercle du compartiment à piles |
| 4 Lampe avant              | 10 Compartiment à piles             |
| 5 Interrupteur             | 11 Vis                              |
| 6 Aimant                   |                                     |

##### Uniquement pour HG11935B :

- |                      |                                     |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1 Lampe avant        | 7 Crochet                           |
| 2 Lampe torche       | 8 Couvercle du compartiment à piles |
| 3 Interrupteur       | 9 Bande plastique                   |
| 4 Manche             | 10 Compartiment à piles             |
| 5 Support magnétique | 11 Vis                              |
| 6 Aimant             |                                     |

#### ● Caractéristiques techniques

- Lampe torche : 1 x LED COB, 1,8W (HG11935A)  
1 x LED COB, 1,7W (HG11935B)
- Lampe avant (max.) : 1 x LED, 0,6W (HG11935A)  
1 x LED, 0,2W (HG11935B)
- Lampe avant (Éco) : 1 x LED, 0,3W (HG11935A)
- Piles : 3 x 1,5V<sup>==</sup>, piles alcalines AAA

#### Durée d'éclairage :

- Lampe torche : env. 1 heure
- Projecteur frontal à pleine puissance : env. 11 heures
- Projecteur frontal à faible puissance : env. 20 heures (HG11935A)

#### ● Contenu de la livraison

- 1 lampe à LED 1 mode d'emploi  
3 piles (préinstallées)

#### Consignes de sécurité

LES DROITS DE RECOURS EN GARANTIE SONT ANNULÉS EN CAS DE DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DU PRÉSENT MODE D'EMPLOI !

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils

sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Protégez le produit de l'humidité et de l'eau. Ne jamais immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, le produit doit être remplacé dans sa totalité.
- Ne regardez pas directement dans la lumière du produit, cela pourrait être dangereux pour vos yeux.

#### Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

#### Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE

- des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

#### Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

#### ● Avant la mise en service

**Remarque :** Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

##### Uniquement pour HG11935A :

- Tirez la lampe torche [7] de la tête d'éclairage [3] de la poignée [2] (fig. B).
- Desserrez la vis [11] et retirez la bande de plastique [8] qui dépasse du couvercle du compartiment à piles [9] (fig. C).

##### Uniquement pour HG11935B :

- Desserrez la vis [11] et retirez la bande de plastique [8] qui dépasse du couvercle du compartiment à piles [9] (fig. B).

Votre produit est maintenant prêt à fonctionner.

incliner le produit jusqu'à 180° sur le support magnétique [5].

**ATTENTION !** Veuillez faire attention à la position de vos mains lorsque vous tournez le support magnétique [5] afin d'éviter de vous coincer les doigts (voir. ill. D).

#### ● Insérer/remplacer les piles

Une diminution notable de la luminosité du produit indique que les piles sont usagées et doivent être remplacées. Procédez comme suit :

##### Uniquement pour HG11935A :

- Tirez la lampe torche [7] de la poignée [2] (fig. B).
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles [9] en desserrant la vis [11] (fig. C).
- Si nécessaire, retirez les anciennes piles et insérez trois piles neuves dans le compartiment à piles [10]. Utilisez uniquement des piles de type AAA et veillez à respecter la polarité lorsque vous insérez les piles : celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [10].
- Fermez le couvercle du compartiment à piles [9] et serrez la vis [11].

##### Uniquement pour HG11935B :

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles [8] à l'arrière du produit en desserrant la vis [11] (fig. B).
- Retirez si nécessaire les piles usagées et insérez trois nouvelles piles dans le compartiment à piles [10]. Utilisez uniquement des piles de type AAA et veillez à ce que la polarité soit correcte lorsque vous insérez les piles : celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles [10].
- Fermez le couvercle du compartiment à piles [8] et serrez la vis [11].

Votre produit est désormais de nouveau prêt à fonctionner.

#### ● Nettoyage et entretien

- N'utilisez en aucun cas des liquides ou des produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

#### ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

**Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !**

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium,

FR/BE

FR/BE

FR/BE

FR/BE



Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

## ● Garantie

**Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

**Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

**Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

**Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

**Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

**Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette

mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

### ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les consignes suivantes :

- o Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d'article (IAN 459048\_2401) comme preuve d'achat.
- o Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit ou sur une gravure du produit, sur la couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.
- o En cas de dysfonctionnement ou de tout autre défaut de l'appareil, contactez d'abord le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
- o Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut et de sa date d'apparition.
- o 

Sur parkside-diy.com, vous pouvez visualiser et télécharger de nombreux autres manuels. Avec ce QR Code, vous accédez directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et recherchez le mode d'emploi dans le champ de recherche. En saisissant le numéro d'article (IAN) 459048\_2401, vous accédez au mode d'emploi de votre article.

<span>FR</span> / <span>BE</span>	<span>FR</span> / <span>BE</span>	<span>FR</span> / <span>BE</span>	<span>FR</span> / <span>BE</span>
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>	
	Gelijkstroom-/spanning
	Inclusief batterijen
	Het product moet uit elkaar worden geschoven zodat het kan verlichten (alleen voor HG11935A).
	max. lichtstroom werklamp: ca. 200 lumen, verlichtingsduur: ca. 1 uur (alleen voor HG11935A)
	Handmatig inschakelbare frontschijnwerper met instelbare verlichtingshoek (alleen voor HG11935A)
	De lampvoet is uitgerust met twee sterke magneten (alleen voor HG11935A).
	Verstelbare magneethouder (alleen HG11935B)
	max. lichtstroom frontschijnwerper: ca. 25 lumen, verlichtingsduur: ca. 11 uur (alleen voor HG11935B)
	max. lichtstroom werklamp: ca. 250 lumen, verlichtingsduur: ca. 1 uur (alleen voor HG11935B)
	Basis met sterke magneten (alleen HG11935B)
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
	Veiligheidsinstructies Instructies
	Buiten het bereik van kinderen opbergen
	Niet in het vuur gooien
	Niet verkeerd plaatsen

<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

- brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

**Risico op beschadiging van het product**

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluis-vrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

## ● Voor de ingebruikname

**Opmerking:** verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

**Alleen voor HG11935A:**

- o Trek de staaflamp **[7]** aan de lampkop **[3]** uit de greep **[2]** (afb. B).
- o Draai de schroef **[11]** los en verwijder de uit het batterijvakdeksel **[9]** stekende plastic strip **[8]** (afb. C).

**Alleen voor HG11935B:**

- o Draai de schroef **[11]** los en verwijder de uit het batterijvakdeksel **[9]** stekende plastic strip **[8]** (afb. B).

Uw product is nu gereed voor gebruik.

## ● Functies

**Alleen voor HG11935A:**
**Verlichtingsfuncties**

Het product heeft twee verlichtingsfuncties, die ook gelijktijdig kunnen worden gebruikt.

- o De frontschijnwerper **[4]** gaat door op de schakelaar **[5]** te drukken aan met hoge lichtsterkte.

<b>Legenda van de gebruikte pictogrammen</b>	
	Niet deformer <span></span> en/beschadigen
	Niet openen/uit elkaar halen
	Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken
	Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Niet opladen
	Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Niet kortsluiten
	Op de juiste manier plaatsen

## LED-lamp PALC 3 C1

## ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

### ● Correct en doelmatig gebruik

- Dit product is bestemd voor normaal gebruik. Dit product is alleen geschikt voor privégebruik in droge ruimtes binnenshuis, bijv. in opslagruimtes of gangen. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik of voor andere toepassingen. Alleen voor binnenshuis!
  - o Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

## ● Veiligheidsinstructies

BIJ SCHADE DIE ONTSTAAT DOOR HET NEGEREN VAN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING KOMT DE GARANTIE TE VERVALLEN!

- o Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of

<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

## ● Batterijen plaatsen/vervangen

Als de helderheid van het product duidelijk afneemt, raken de batterijen leeg en moeten zij worden vervangen. Ga hiervoor te werk, zoals hierna beschreven:

**Alleen voor HG11935A:**

- o Trek de staaflamp **[7]** uit de greep **[2]** (afb. B).
- o Open het batterijvakdeksel **[9]** door de schroef **[11]** los te draaien (afb. C).
- o Verwijder indien nodig de oude batterijen en plaats drie nieuwe batterijen in het batterijvak **[10]**. Gebruik uitsluitend batterijen van het type AAA en houd tijdens het plaatsen rekening met de juiste polariteit: deze wordt in het batterijvak **[10]** aangegeven.
- o Sluit het batterijvakdeksel **[9]** weer en draai de schroef **[11]** stevig vast.

**Alleen voor HG11935B:**

- o Open het batterijvakdeksel **[8]** aan de achterkant van het product door de schroef **[11]** los te draaien (afb. B).
- o Verwijder eventueel de gebruikte batterijen en plaats drie nieuwe batterijen in het batterijvak **[10]**. Gebruik alleen batterijen van het type AAA en let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit: deze wordt in het batterijvak **[10]** aangegeven.
- o Sluit het batterijvakdeksel **[8]** en draai de schroef **[11]** stevig vast.

Uw product is nu weer klaar voor gebruik.

## ● Reiniging en onderhoud

- o Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- o Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

- Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/

## ● Service après-vente

**FR** **Service après-vente France**  
Tél. : 0800904879  
E-Mail : owim@lidl.fr

**BE** **Service après-vente Belgique**  
Tél. : 080071011  
Tél. : 80023970 (Luxembourg)  
E-Mail : owim@lidl.be

# CE

mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- o Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- o Bescherm het product tegen natheid en vocht. Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!
- o De leds kunnen niet worden vervangen.
- o Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- o Kijk niet direct in het licht van het product, aangezien dit schadelijk kan zijn voor de ogen.

## Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- o **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- o Inslikken kan leiden tot ongewilde verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- o **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- o Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- o Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

**Risico dat de batterijen/accu's lekken**

- o Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- o Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- o **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische

<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>	<span>NL</span> / <span>BE</span>
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

- Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

- Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangeezwen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

## Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.



De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

#### ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw probleem te garanderen, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459048\_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje op het product, een gravure op het product, het titelblad van uw handleiding (links onderaan) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, neem dan eerst contact op met de hierna genoemde service-afdeling per telefoon of e-mail.
- Een als defect bestempeld product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een beschrijving van het gebrek en het moment waarop het is opgetreden franco opsturen naar het aan u doorgegeven service-adres.

	NL/BE		NL/BE		VI.0		DE/AT/CH
--	-------	--	-------	--	------	--	----------

#### ● Teilebeschreibung

**Nur für HG11935A:**

<b>1</b> Lösetaster	<b>7</b> Stableuchte
<b>2</b> Griff	<b>8</b> Plastikstreifen
<b>3</b> Leuchtenkopf	<b>9</b> Batteriefachdeckel
<b>4</b> Frontstrahler	<b>10</b> Batteriefach
<b>5</b> Schalter	<b>11</b> Schraube
<b>6</b> Magnet	

**Nur für HG11935B:**

<b>1</b> Frontstrahler	<b>7</b> Haken
<b>2</b> Stableuchte	<b>8</b> Batteriefachdeckel
<b>3</b> Schalter	<b>9</b> Plastikstreifen
<b>4</b> Griff	<b>10</b> Batteriefach
<b>5</b> Magnethalterung	<b>11</b> Schraube
<b>6</b> Magnet	

#### ● Technische Daten

Stableuchte:	1 x COB-LED, 1,8W (HG11935A) 1 x COB LED, 1,7W (HG11935B)
Frontstrahler (max.):	1 x LED, 0,6W (HG11935A) 1 x LED, 0,2W (HG11935B)
Frontstrahler (Eco):	1 x LED, 0,3W (HG11935A)
Batterien:	3 x 1,5V <span>---</span> , AAA Alkali-Batterien

<b>Leuchtdauer:</b>	
Stableuchte:	ca. 1 Stunde
Frontstrahler bei voller Leistung:	ca. 11 Stunden
Frontstrahler bei niedriger Leistung:	ca. 20 Stunden (HG11935A)

#### ● Lieferumfang

1 LED-Leuchte 1 Bedienungsanleitung  
3 Batterien (vorinstalliert)

## Sicherheitshinweise

BEI SCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG VERURSACHT WERDEN, ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren

-  Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen bekijken en downloaden. Met deze QR-code gaat u direct naar parkside-diy.com. Kies uw land en gebruik het zoekmasker om de gebruiksaanwijzing te zoeken. Vul het artikelnummer (IAN) 459048\_2401 in om toegang te krijgen tot de gebruiksaanwijzing van uw artikel.

#### ● Service

**NL** **Service Nederland**  
Tel.: 08000225537  
E-Mail: owim@lidl.nl

**BE** **Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be




	<b>Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus</b>
	<ul style="list-style-type: none"><li><b>LEBENSGEFAHR!</b> Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!</li> <li>Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.</li> <li>Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produktes, da es für das Auge schädlich sein kann.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li><b>EXPLOSIONSGEFAHR!</b> Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li><b>SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!</b> Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.</li></ul>

	NL/BE		NL/BE		VI.0		DE/AT/CH
--	-------	--	-------	--	------	--	----------

Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
  - Schützen Sie das Produkt vor Nässe und Feuchtigkeit. Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
  - Die LEDs sind nicht austauschbar.
  - Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
  - Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produktes, da es für das Auge schädlich sein kann.
-  **Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus**
- LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
  - Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
  -  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
  - Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
  - Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

**Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

	<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>
	Gleichstrom/-spannung
	Batterien inklusive
	Das Produkt muss auseinander gezogen werden, damit es leuchten kann (nur für HG11935A).
	Max. Lichtstrom Arbeitsleuchte: ca. 200 Lumen, Leuchtdauer: ca. 1 Stunde (nur für HG11935A)
	Manuell schaltbarer Frontstrahler mit einstellbarem Leuchtwinkel (nur für HG11935A)
	Der Leuchtenfuß ist mit zwei starken Magneten ausgestattet (nur für HG11935A).
	Verstellbare Magnethalterung (nur für HG11935B)
	Max. Lichtstrom Frontstrahler: ca. 25 Lumen, Leuchtdauer: ca. 11 Stunden (nur für HG11935B)
	Max. Lichtstrom Arbeitsleuchte: ca. 250 Lumen, Leuchtdauer: ca. 1 Stunde (nur für HG11935B)
	Basis mit starken Magneten (nur HG11935B)
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen


	<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b>
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten

### LED-Leuchte PALC 3 C1

#### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

#### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

-  Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet, z. B. im Abstellraum oder Korridor. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur für den Innenbereich!
  - Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

	NL/BE		NL/BE		VI.0		DE/AT/CH
--	-------	--	-------	--	------	--	----------

- Ein erneutes Drücken des Schalters **[5]** verringert die Helligkeit des Frontstrahlers **[4]**.
- Drücken Sie den Schalter **[5]** erneut, um den Frontstrahler **[4]** wieder auszuschalten.
- Die Stableuchte **[7]** schalten Sie ein, indem Sie sie aus dem Griff **[2]** herausziehen (Abb. B). Sie schalten sie wieder aus, indem Sie sie zurück in den Griff **[2]** schieben. **HINWEIS:** Betreiben Sie die Stableuchte **[7]** nur, wenn die Stableuchte **[7]** komplett herausgezogen ist. Andernfalls besteht Überhitzungsgefahr!

#### Montage

Das Produkt verfügt über zwei Magnete **[6]** zur Befestigung an magnetisierbaren Oberflächen (Abb. B).

#### Leuchtenkopf ausrichten

- Drücken Sie den Lösetaster **[1]** und klappen Sie den Leuchtenkopf **[3]** aus der Arretierung (Abb. A).
- Um eine gezielte Ausleuchtung des Arbeitsbereichs zu ermöglichen, kann der Leuchtenkopf um maximal 90° geneigt werden (Abb. A).

**Nur für HG11935B:**

#### Leuchtfunktionen

- Schalten Sie die Stableuchte **[2]** ein, indem Sie den Schalter **[3]** drücken (Abb. A).
- Drücken Sie den Schalter **[3]** erneut. Die Stableuchte **[2]** erlischt und der Frontstrahler **[1]** schaltet sich zur gleichen Zeit ein.
- Drücken Sie den Schalter **[3]** erneut, um das Produkt auszuschalten.

#### Montage

Dieses Produkt kann in der gewünschten Position mithilfe des Hakens **[7]** befestigt werden (Abb. B). **Hinweis:** Wenn Sie das Produkt am Haken **[7]** aufhängen, müssen Sie sicherstellen, dass die gewählte Stelle für das Gewicht des Produkts geeignet ist. Alternativ können Sie das Produkt auch mithilfe der beiden Magnete **[6]** an einer magnetischen Oberfläche befestigen. Sie können das Produkt auf der Magnethalterung **[5]** um bis zu 180° kippen.

**VORSICHT!** Bitte beachten Sie die Position Ihrer Hände beim Drehen der Magnethalterung **[5]**, um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden (Abb. D).

	NL/BE		NL/BE		VI.0		DE/AT/CH
--	-------	--	-------	--	------	--	----------

#### ● Batterien einsetzen/wechseln

Wenn die Helligkeit des Produkts merklich nachlässt, sind die Batterien erschöpft und müssen ausgetauscht werden. Gehen Sie hierbei vor, wie im Folgenden beschrieben:

**Nur für HG11935A:**

- Ziehen Sie die Stableuchte **[7]** aus dem Griff **[2]** heraus (Abb. B).
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **[9]**, indem Sie die Schraube **[11]** lösen (Abb. C).
- Entnehmen Sie ggf. die alten Batterien und legen Sie drei neue Batterien ins Batteriefach **[10]** ein. Verwenden Sie ausschließlich Batterien des Typs AAA und achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität: Diese wird im Batteriefach **[10]** angezeigt.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel **[9]** wieder und ziehen Sie die Schraube **[11]** fest an.

**Nur für HG11935B:**

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **[8]** auf der Rückseite des Produkts, indem Sie die Schraube **[11]** lösen (Abb. B).
- Entfernen Sie gegebenenfalls die gebrauchten Batterien und legen Sie drei neue Batterien in das Batteriefach **[10]** ein. Verwenden Sie nur Batterien des Typs AAA und achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität: Diese ist im Batteriefach **[10]** angegeben.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel **[8]** und ziehen Sie die Schraube **[11]** fest an.


Ihr Produkt ist nun wieder betriebsbereit.


#### ● Reinigung und Pflege


- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

#### ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

-  Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Papper/80–98: Verbundstoffe.

-  Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

-  Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

-  **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

#### ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

#### ● Abwicklung im Garantiefall

- Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:
  - Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459048\_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.
  - Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

-  Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 459048\_2401 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

#### ● Service

**DE** **Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

**AT** **Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**CH** **Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



	<b>2</b> 
<b>PDF ONLINE</b> parkside-diy.com	<b>OWIM GmbH &amp; Co. KG</b> Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm GERMANY
	Model no.: HG11935A/HG11935B Version: 06/2024
	Version des informations Stand van de informatie · Stand der Informationen: 04/2024 Ident-No.: HG11935A/B042024-2

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------

	DE/AT/CH		DE/AT/CH		DE/AT/CH
--	----------	--	----------	--	----------